

cmchao / April 09, 2019 05:42PM

[日本「愛奴人」正名成功！](#)

日本「愛奴人」正名成功！曾遭掠奪土地、消滅文化，被當動物展覽...揭北海道原住民血淚史
陳毅龍 2019-02-21 17:28 83199 人氣

現正熱映中

法學專家邵子平因入籍中國而被中華民國除籍，您怎麼看？

相關報導 <https://www.storm.mg/article/1152118>

156 人參與 離投票結束還有 6 天

認同政府除籍處理方式

不認同政府除籍處理方式

沒有意見

送出

[看投票結果](#) • [看更多投票](#)

熱門文章

嘉義人也太幸福！10間超人氣「平價美食」CP值爆高，下次去玩可別傻傻只會吃雞肉飯！

嘉義人也太幸福！10間超人氣「平價美食」CP值爆高，下次去玩可別傻傻只會吃雞肉飯！

MENU美食誌

2019-04-04 08:30

教唆男人性侵女奴，她才有母乳餵白人嬰兒...從白人婦女如何對黑奴，看最恐怖的美國黑歷史
教唆男人性侵女奴，她才有母乳餵白人嬰兒...從白人婦女如何對黑奴，看最恐怖的美國黑歷史

*CUP

2019-04-06 09:00

明明是出軌，卻讓人感動爆哭！6部挑戰道德底線的「不倫戀」經典電影，隔著螢幕都揪心
明明是出軌，卻讓人感動爆哭！6部挑戰道德底線的「不倫戀」經典電影，隔著螢幕都揪心

焦家卉

2019-04-03 13:39

日本新年號「令和」竟和台灣珍珠奶茶有關？連NHK都打趣：未來將是「珍奶世代」

日本新年號「令和」竟和台灣珍珠奶茶有關？連NHK都打趣：未來將是「珍奶世代」

中央社

2019-04-03 10:02

乃木希典嫌台灣賠錢貨，想用1億日圓賤賣給法國...揭秘歷史課本沒教的「賣台」往事

乃木希典嫌台灣賠錢貨，想用1億日圓賤賣給法國...揭秘歷史課本沒教的「賣台」往事

蔡佳妘

2019-04-03 12:02

看到日本超商廁所貼「無法外借」就快離開吧！日網友揭超商內「3個細節」秒判斷附近治安

看到日本超商廁所貼「無法外借」就快離開吧！日網友揭超商內「3個細節」秒判斷附近治安

中央社

2019-04-08 11:54

發大財必看》全台位階最高財神廟是這間！擁有全世界最大銅鑄神像、金身竟從宋朝就存在...

發大財必看》全台位階最高財神廟是這間！擁有全世界最大銅鑄神像、金身竟從宋朝就存在...

柿子文化

2019-04-06 06:30

別韓國紅什麼就照單全收！5個「看了滿頭問號」的最新韓國流行，單車褲實在令人不解...
別韓國紅什麼就照單全收！5個「看了滿頭問號」的最新韓國流行，單車褲實在令人不解...

黃宇綸

2019-04-08 12:37

親人臨終到底該不該插管？她伴失智父彌留7天「不吃也不插管」清爽離世...道出最深刻體悟
親人臨終到底該不該插管？她伴失智父彌留7天「不吃也不插管」清爽離世...道出最深刻體悟

中央社

2019-04-08 15:20

香蕉該運動前吃、還是運動後吃？吃錯時間就會胖？4個「香蕉真相」營養師一次解答
香蕉該運動前吃、還是運動後吃？吃錯時間就會胖？4個「香蕉真相」營養師一次解答

華人健康網

2019-04-03 13:56

更多文章

熱門分享

原來國際巨星都是這樣拍出美照的！直擊奧斯卡頒獎典禮，揭露好萊塢明星如何1秒擺出完美pose！【影音】
原來國際巨星都是這樣拍出美照的！直擊奧斯卡頒獎典禮，揭露好萊塢明星如何1秒擺出完美pose！【影音】

風影音編輯

2019-04-09 16:19

人力不足還堅持24小時全年無休？日本7-11陷入「嚴重危機」，打算大轉發展方針這樣挽救
人力不足還堅持24小時全年無休？日本7-11陷入「嚴重危機」，打算大轉發展方針這樣挽救

數位時代

2019-04-09 16:14

「收購粉專之亂」是中國網軍的陰謀，還是有心人士自導自演？專家分析策動者背後目的...
「收購粉專之亂」是中國網軍的陰謀，還是有心人士自導自演？專家分析策動者背後目的...

蔡佳妘

2019-04-09 16:34

成功者絕不會把行事曆塞滿！過來人點破「真相」：排滿行程只是在向外人證明你很重要
成功者絕不會把行事曆塞滿！過來人點破「真相」：排滿行程只是在向外人證明你很重要

采實文化

2019-04-09 15:04

《復聯4》新預告巧思，其實是出自這部經典神片？揭電影史「黑白畫面一點紅」的神祕意涵
《復聯4》新預告巧思，其實是出自這部經典神片？揭電影史「黑白畫面一點紅」的神祕意涵

帥猴子SHUAI Monkey

2019-04-09 12:57

油鍋起火免驚！消防署教你正確的滅火步驟，鍋蓋一招就搞定！【影音】
油鍋起火免驚！消防署教你正確的滅火步驟，鍋蓋一招就搞定！【影音】

風影音編輯

2019-04-09 11:51

留怎樣的頭髮，就是什麼樣的人嗎？前教育部長杜正勝，這樣痛斥台灣史上最荒謬髮禁制度
留怎樣的頭髮，就是什麼樣的人嗎？前教育部長杜正勝，這樣痛斥台灣史上最荒謬髮禁制度

想想論壇

2019-04-09 15:36

一口氣開除愛評網全體員工！街口支付爆「非法解雇」16人淚訴惡狀：還有家要養不知該怎辦
一口氣開除愛評網全體員工！街口支付爆「非法解雇」16人淚訴惡狀：還有家要養不知該怎辦

數位時代

2019-04-09 11:28

主管超雷「霸氣滿分，才氣掛零」還見笑轉生氣！職場專家揭妙招，讓你絕不掃到颱風尾
主管超雷「霸氣滿分，才氣掛零」還見笑轉生氣！職場專家揭妙招，讓你絕不掃到颱風尾

陳青

2019-04-09 11:11

這件事「交給我吧」不能說Give it to me啊！1分鐘破解台灣人最常講錯的台式英文
這件事「交給我吧」不能說Give it to me啊！1分鐘破解台灣人最常講錯的台式英文

希平方 - 看YouTube學英文

2019-04-09 09:30

愛奴人在過去長期受到日本人的歧視，甚至嚴重到他們想要隱姓埋名，不希望外人稱他們為「愛奴人」。(圖 / 維基百科)

愛奴人在過去長期受到日本人的歧視，甚至嚴重到他們想要隱姓埋名，不希望外人稱他們為「愛奴人」。(圖 / 維基百科)

日前日本的內閣會議通過新草案，首度將以北海道作為根據地的愛奴族(アイヌ, Ainu，或譯為愛努人、阿伊努人)定位為「原住民族(日文漢字為先住民族)」。日本內閣官房長官菅義偉更在記者會上強調，將努力保持愛奴人的名譽與尊嚴，並傳承給下一個世代，實現多元價值觀且有活力的社會。

但其實愛奴人因為獨特的文化、語言，生活方式與佔日本大多數人口的「大和人」有相當大的差異，導致過去長期遭受日本歧視與壓迫，甚至19世紀的日本政府還明令禁止其風俗及語言。

北海道這些地名都是「愛奴語」

新草案的通過對愛奴人而言，無疑是一種尊重與重視，但也有人開始懷疑，日本政府在此時此刻通過該法案，到底是抱持真心，抑或者只是想把愛奴人當成2020年東京奧運的一種新觀光噱頭？會有這個疑慮是因為愛奴人在過去長期受到日本人的歧視，甚至嚴重到他們想要隱姓埋名，不希望外人稱他們為「愛奴人」。

愛奴人是自古以來，居住在北海道的原住民，其他如俄羅斯的千島群島、庫頁島等地也有他們的身影。至於該民族是多久以前出現的，目前較難考證，目前至少知道他們是在13世紀初開始與日本的主要民族、也就是「和人」接觸，彼此常有貿易上的往來。

愛奴人擁有自己的語言，今日北海道的不少地名，都是源自於愛努語，例如札幌(さっぽろ)就是由愛奴語的「サッ・ポロ」(又乾又大的川)、室蘭(むろらん)則是「小坡道下來的地方」。甚至有些台灣人耳熟能詳的動畫角色的名字也與愛奴語有關，例如金田一(沒錯，就是爺爺很厲害的金田一)這三個字可能就是來自愛奴語的「キムタ」，還有動漫《黃金神威》中的神威(カムイ)這個詞，就是來自於愛奴族對於寄宿於萬物中之神靈的稱呼。

起初和人將愛奴人的土地稱作「蝦夷(えみし或えぞ)、蝦夷地(えぞち)」，即為現今所稱的「北海道」。(圖 / 維基百科)

以前的「蝦夷、蝦夷地」，即為現今所稱的「北海道」。(圖 / 維基百科)

起初和人將愛奴人的土地稱作「蝦夷(えみし或えぞ)、蝦夷地(えぞち)」，在日本長達數百年的幕府時代政府首腦「征夷大將軍」所討伐的「夷」，就是蝦夷，即為現今所稱的「北海道」，且日本史書上也有不少關於「蝦夷人」的記載，愛奴人與蝦夷人在習俗上也有許多類似之處，因此有一說認為，愛奴人就是蝦夷人，只是該說法在學界仍存有疑慮。

和人對於愛奴人的歧視、壓迫與同化

許多愛奴人不希望你稱呼他們為愛奴人，反而希望你能叫他們「烏塔利(ウタリ, u-ta-ri)」，「烏塔利」在愛奴語

中有夥伴的意思。(圖 / 維基百科)

現代愛奴人，其文化已受到日本文化的影響，原本的愛奴人傳統已越來越少見。(圖 / 維基百科)

雖然當時的和人把蝦夷地(現今的北海道)視為日本國土之外的外國來看待，但兩地本就相隔不遠，因此13世紀和人也開始漸漸移居到蝦夷地的部分地區。原本除了貿易外毫無交集的兩地，隨著越來越多和人的移入，兩族終於出現了磨擦。

人數越來越多的和人開始自行將愛奴人的土地「劃歸國有」，本來崇尚自然、相信萬物皆有靈的愛奴人，看到自己的土地與資源被外人侵占自然是不滿，因此曾爆發過多次的抗爭，只是最後愛奴人都以失敗告終。

1868年大政奉還後，日本進入明治時期，此時期的日本人對待愛奴人方式不但沒因此改善，反而變本加厲，企圖透過一連串的「改造工程」來同化。最誇張的就是，明治政府在沒有派代表與愛奴人協商的情況下，於1869年直接二話不說地收歸蝦夷地，改名為北海道，一步步想將愛奴人同化。到了1899年，日本政府還設立「北海道舊土人保護法」。

日本政府視愛奴人為「舊土人」，可以說是相當不尊重，就像國民黨以前稱台灣原住民為「山胞」一樣，把他們當成「未開化」的次等人，幫它們貼上「落後文明」的標籤。此外，這個保護法，不但沒保護愛奴人，反而是毀滅他們的文化，依照該保護法，愛奴人被自動授予日本國籍、被禁止以愛奴語溝通、被禁止任何與狩獵、魚釣、祭祀等有關的傳統行為。

北海道自此被反客為主，原本進入蝦夷作客的和人，透過同化政策搖身一變成為了蝦夷的主人，而真正的主人－愛奴人反到被這些「客人」掃地出門，最後還淪為日本人的「寵物」。1903年日本政府於大阪舉辦「內國勸業博覽會」，設置「落後人種」展區，展示北海道愛奴族、台灣的原住民、琉球人等「土人」。

之後甚至也有些人會以「あ！犬！（啊！有狗！）」的方式來揶揄愛奴人，因為愛奴的發音為アイヌ(a-i-nu)，原本是指人的意思，但因イヌ(i-nu)的發音正是與日文「犬(i-nu)」的發音一致。因此許多愛奴人不希望你稱呼他們為愛奴人，反而希望你能叫他們「烏塔利(ウタリ, u-ta-ri)」，「烏塔利」在愛奴語中有夥伴的意思。

時至今日，雖然近年透過愛奴人自己，及其他地方團體不斷請願之下，終於讓日本政府設立了「愛奴文化振興法」以取代原本的「舊土人保護法」，但早年日本政府對愛奴人的傷害依舊難以抹滅，未來日本政府在守護其傳統文化上，仍需要很大的努力。

責任編輯 / 潘渝霏
